

# Bod č.

## Zastupiteľstvo Bratislavského samosprávneho kraja

Materiál na rokovanie Zastupiteľstva  
Bratislavského samosprávneho kraja  
dňa 25. septembra 2015

### Návrh

**Na poskytnutie dotácií z Bratislavskej regionálnej dotačnej schémy na podporu kultúry**

---

**Predkladateľ:**

PhDr. Ožvaldová Alžbeta  
Podpredsedníčka BSK

**Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Zápis zo zasadnutia Rady BSK pre kultúru a umenie

**Zodpovedný:**

Mgr. art. Zuzana Šajgalíková  
Riaditeľka odboru cestovného ruchu a kultúry

**Spracovateľ:**

Mgr. Rastislav Šenkirik, vedúci oddelenia kultúry  
Dott. Michal Denci, referent oddelenia kultúry

Bratislava  
september 2015

## Návrh uznesenia

### UZNESENIE č. .... /2015 zo dňa 25.9.2015

#### Zastupiteľstvo Bratislavského samosprávneho kraja po prerokovaní materiálu

#### A. s p l n o m o c ň u j e

predsedu Bratislavského samosprávneho kraja v zmysle § 11 ods. 2. písm. d) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov v súlade s § 10 a § 14 ods. 2 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov robiť v priebehu rozpočtového roka presuny rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky, t. j. **robiť presuny medzi bežnými a kapitálovými výdavkami v rámci podprogramu 10.1: Manažment kultúry, kultúrne podujatia a ich marketing**, podľa potreby v zmysle bodu B tohto uznesenia tak, aby bolo zabezpečené, že **bežný rozpočet bude vyrovnaný alebo prebytkový**

#### B. s c h v a ľ u j e

**B.1** v súlade s § 4 ods. 3 Všeobecne záväzného nariadenia Bratislavského samosprávneho kraja č. 6/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Bratislavského samosprávneho kraja **výnimku zo stanoveného termínu na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií a**

**B.2** v súlade § 5. ods. 5 Všeobecne záväzného nariadenia Bratislavského samosprávneho kraja č. 6/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Bratislavského samosprávneho kraja **dotácie na bežné výdavky a kapitálové výdavky v celkovej výške 277.900.- EUR z rozpočtového podprogramu 10.1 (manažment kultúry, kultúrne podujatia a ich marketing) v zmysle odporúčania osobitnej komisie na posudzovanie dotácií takto:**

žiadosť	žiadateľ	názov	účel	žiadané	navrhovaná podpora
<b>I. Ochrana kultúrneho dedičstva</b>					
I.1	Albrecht Forum, o. z.	Reštaurovanie nástenných malieb v dome Albrechtovcov	reštaurovanie fresiek v nár. kul. pamiatke	16 396,00 €	15 000,00 €
I.9	Modra (mesto)	Modrá z vtácej perspektívy - sprístupnenie mestskej veže	obnova a rekonštrukcia pamiatky	8 800,00 €	7 000,00 €
I.13	Slovenská výtvarná únia, o.z.	Rekonštrukcia umeleckej besedy	reštaurovanie historických dverí a okien	17 000,00 €	7 000,00 €
I.14	Neinvestičný fond židovského kultúrneho dedičstva - Menorah, neinvestičný fond	Webová prezentácia židovských cintorínov v Bratislave	vytvorenie obsahu webstránky a jej prevádzka	4 450,00 €	3 000,00 €
<b>Spolu pre oblasť I.</b>					<b>32 000,00 €</b>
<b>II. Podpora ľudovej a neprofesionálnej kultúry</b>					
II.11	Bratislava - Jarovce (MČ)	2. festival Podunajskej kultúry	realizácia folklórneho festivalu	4 000,00 €	2 900,00 €
<b>Spolu pre oblasť II.</b>					<b>2 900,00 €</b>
<b>III. Podpora pamäťových aktivít a činností</b>					
III.1	Bratislavské rožky, o. z.	Bratislavské rožky - história na zjedenie	vytvorenie a prevádzka webstránky	9 000,00 €	3 000,00 €

III.4	Mestský ústav ochrany pamiatok, príspevková organizácia	Kelti z Bratislavy - recipročná výstava pri príležitosti predsedníctva SR v Rade EÚ	príprava exponátov (reštaurovanie a facsimile)	10 000,00 €	4 000,00 €
III.12	Skupina historického šermu Banderium - o.z.	Bratislava 1619 - historicko - kultúrny festival	kultúrny festival: rekonštrukcia a prezentácia historických udalostí	5 000,00 €	3 000,00 €
III.21	Local Act, o.z.	Dizajn každodennosti? Pamäť štvrte Schanze	zmapovanie historickej pamäte miest s pomocou umeleckých prostriedkov	9 880,00 €	3 000,00 €
III.28	Stupava (mesto)	Mestská knižnica Ruda Morica v Stupave a informačné centrum pre dolné Záhorie	premiestnenie sídla (stavebné úpravy) a modernizácia knižnice	20 000,00 €	4 000,00 €
III.31	Dokumentačné stredisko holokaustu, o.z.	Kvalitné a dostupné informácie pre vzdelanie	inovácia webstránky, sprístupnenie archívov online	3 719,00 €	3 500,00 €
<b>Spolu pre oblasť III.</b>					<b>20 500,00 €</b>
<b>IV. Podpora divadla a tanca</b>					
IV.3	Asociácia súčasného tanca, o.z.	NU DANCE FEST - 10. ročník medzinárodného festivalu súčasného tanca	realizácia tanečného festivalu	20 000,00 €	5 000,00 €
IV.4	S.T.O.K.A., o.z.	Divadlo Stoka 2015	realizácia repertoárových predstavení	17 500,00 €	13 500,00 €
IV.5	Debris Company, o.z.	Reprízovanie repertoáru Debris Company v SR a reprezentácia v zahraničí	realizácia repertoárových predstavení v SR a v zahraničí	16 440,00 €	13 000,00 €

IV.7	Pre súčasnú operu, o.z.	5. ročník Festivalu autorského divadla "Pro-Téza"	realizácia divadelného festivalu	9 500,00 €	6 000,00 €
IV.8	Pre súčasnú operu, o.z.	Vznik predstavenia divadla SKRAT - prac. názov "Extrakt a náhrady"	realizácia divadelnej inscenácie	12 500,00 €	6 000,00 €
IV.16	A4 - Asociácia združení pre súčasnú kultúru, o.z.	A4 - priestor súčasnej kultúry: jeseň 2015	prevádzkové náklady multikultúrneho centra	20 000,00 €	17 000,00 €
IV.18	TICHO a spol., o.z.	Prevádzka divadla TICHO a spol. v druhom polroku 2015	prevádzkové náklady divadla	6 153,00 €	5 000,00 €
IV.21	Dream art štúdio, o.z.	Biele divadlo - zvýšenie kvality a realizácia predstavenia Kým kohút nezaspieva	vytvorenie skúšobne a realizácia predstavenia	14 570,00 €	5 000,00 €
IV.30	Katarína Aulitsová (SZČO)	Príbehy z konca predmestia	vytvorenie divadelného predstavenia a vytvorenie mobilnej scény (divadelný stan)	7 000,00 €	5 000,00 €
IV.39	Haasart, o.z.	Naštudovanie a realizácia fyzického divadla Peace	príprava a realizácia predstavenia	20 000,00 €	3 000,00 €
IV.40	Mladý pes, nezisková organizácia	O čom snívam keď snívam o tom, že sa ako chrobák mením na Kafku	príprava a realizácia predstavenia	3 550,00 €	3 000,00 €
<b>Spolu pre oblasť IV.</b>					<b>81 500,00 €</b>
<b>V. Podpora audiovizuálneho umenia</b>					

V.2	Partners Production, s.r.o.	Medzinárodný filmový festival Bratislava	realizácia filmového festivalu	20 000,00 €	15 000,00 €
V.5	Karlova Ves (MČ)	Obnovenie tradície filmového klubu Kamel	technické vybavenie	8 705,00 €	4 000,00 €
V.9	Anča, nezisková organizácia	Kino Fest Anča: Entity	príprava a realizácia festivalu	7 110,00 €	4 000,00 €
V.12	Punkchart films, s.r.o.	Erik	príprava a realizácia filmu	20 000,00 €	16 000,00 €
V.13	plutoon, s.r.o.	Srdce Veže (vývoj)	príprava a realizácia filmu	12 200,00 €	6 000,00 €
V.19	plackartnyj, s.r.o.	39 týždňov, 6 dní	finalizácia filmu	8 200,00 €	8 000,00 €
<b>Spolu pre oblasť V.</b>					<b>53 000,00 €</b>
<b>VI. Podpora literatúry</b>					
VI.4	An Occasional Worker / Príležitostný robotník, o.z.	Pracovná pamäť - publikácia	vydanie publikácie	5 100,00 €	4 000,00 €
VI.10	ars_litera, o.z.	Živý bič: Živá literatúra útočí na čítanky!	organizovanie vzdelávacích aktivít	3 000,00 €	3 000,00 €
VI.17	Galéria mesta Bratislavy, príspevková organizácia	Korunovacie v Bratislave - vydanie reprezentatívnej dvojjazyčnej publikácie	vydanie publikácie	10 000,00 €	10 000,00 €
<b>Spolu pre oblasť VI.</b>					<b>17 000,00 €</b>
<b>VII. Podpora výtvarného umenia</b>					
VII.7	Galéria Nedbalka, nezisková organizácia	Vydavateľská činnosť Galérie Nedbalka	vydávanie monografických dvojjazyčných publikácií o autoroch vystavených v galérii	8 000,00 €	5 000,00 €

VII.10	Vysoká škola výtvarných umení	Verejný priestor Obchodná ulica	prezentácia študentských výtvarných projektov o súčasnej Obchodnej ulici priamo vo verejnom priestore	5 930,00 €	3 000,00 €
VII.18	FOTOFO, o.z.	25. ročník Mesiaca fotografie	realizácia výstavy	10 000,00 €	4 000,00 €
<b>Spolu pre oblasť VII.</b>					<b>12 000,00 €</b>
<b>VIII. Podpora hudobného umenia</b>					
VIII.2	AMITY, o.z.	World music from Slovakia	realizácia hudobných podujatí	20 000,00 €	7 000,00 €
VIII.4	Atrakt Art, združenie pre aktuálne umenie a kultúru, o.z.	Medzinárodný festival súčasnej hudby NEXT 2015	príprava a realizácia hudobného festivalu	19 500,00 €	10 000,00 €
VIII.5	Pendant, s.r.o.	Waves Bratislava 2015	príprava a realizácia hudobného festivalu	19 930,00 €	10 000,00 €
VIII.12	Music Gallery, s.r.o.	One day jazz festival 2015 - jeseň	príprava a realizácia hudobného festivalu	20 000,00 €	3 000,00 €
VIII.23	ARTE, o.z.	Bratislavská tančiareň	príprava a realizácia swingového večera	10 000,00 €	6 000,00 €
VIII.32	ALLEPH, s.r.o.	Vienna 1728	vydanie CD, príprava a realizácia koncertu	7 500,00 €	5 000,00 €
<b>Spolu pre oblasť VIII.</b>					<b>41 000,00 €</b>
<b>IX. Podpora medziodborových umeleckých aktivít</b>					
IX.3	Furia Film s.r.o.	Festival svetla	príprava a realizácia multikultúrneho multižánrového podujatia	10 500,00 €	3 000,00 €

IX.19	Projekt Fórum, o.z.	Stredoeurópske fórum 2015	kultúrne podujatia - film, divadlo a iné	18 890,00 €	15 000,00 €
<b>Spolu pre oblasť IX.</b>					<b>18 000,00 €</b>
<b>SPOLU PRE VŠETKY OBLASTI</b>					<b>277 900,00 €</b>



## Dôvodová správa

Zastupiteľstvo Bratislavského samosprávneho kraja **uznesením č. 46/2015** schválilo na svojom zasadnutí 26.6.2015 **Stratégiu rozvoja kultúry v Bratislavskom samosprávnom kraji na roky 2015 – 2020**. Súčasťou stratégie je vytvorenie otvoreného a efektívneho systému financovania kultúry a umenia (časť III.4.1) prostredníctvom **Bratislavskej regionálnej dotačnej schémy na podporu kultúry**.

Zároveň zastupiteľstvo BSK v časti C citovaného uznesenia formou úpravy (navýšenia) rozpočtového podprogramu 10.1 (Manažment kultúry, kultúrne podujatia a ich marketing) vyčlenilo na rok 2015 bežné finančné prostriedky v sume 400.000.- EUR na zabezpečenie dotačnej schémy BSK, určenej na podporu kultúry v zmysle Stratégie rozvoja kultúry v Bratislavskom samosprávnom kraji na roky 2015 – 2020.

V súlade s uvedeným uznesením Zastupiteľstva BSK, schválenou Stratégiou rozvoja kultúry v BSK na roky 2015 – 2020 a všeobecne záväzným nariadením BSK č. 6/2012 vyhlásil Úrad BSK dňa 15.7.2015 **Výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií z Bratislavskej regionálnej dotačnej schémy na podporu kultúry** s termínom na predkladanie žiadostí do 7.8.2015. V stanovenom termíne predložili žiadatelia **234 žiadostí**, ktoré spĺňali požadované náležitosti v úhrnnej požadovanej sume **1.852.721,48 EUR**.

Po kontrole vecných a formálnych náležitostí posúdili žiadosti **nezavislí hodnotitelia** a členovia **Rady Bratislavského samosprávneho kraja pre kultúru a umenie**, menovaní predsedom BSK v deviatich oblastiach kultúry:

1. Podpora ochrany a prezentácie kultúrneho dedičstva (Prof. Dr. Ing. arch. Henrieta Moravčíková, Katedra architektúry STU)
2. Podpora ľudovej a neprofesionálnej kultúry (Prof. PhDr. Zuzana Beňušková, CSc., Etnologický ústav SAV)
3. Podpora pamäťových aktivít a činností (Dr. phil. Maroš Borský, Židovské komunitné múzeum)
4. Podpora divadla a tanca (Rastislav Ballek, divadelný režisér)
5. Podpora audiovizuálneho umenia Peter Kerekes (filmový režisér, dokumentarista)
6. Podpora literatúry (Michal Hvorecký, spisovateľ, publicista)
7. Podpora výtvarného umenia Mgr. Lucia Gregorová Stach, PhD., teoretička a historička umenia SNG)
8. Podpora hudobného umenia (Mgr. Adrian Rajter, muzikológ)
9. Podpora medziodborových umeleckých aktivít (Mgr. Fedor Blaščák, PhD., Filozofická fakulta UK).

Rada Bratislavského samosprávneho kraja pre kultúru a umenie dňa 20.8.2015 odporučila poskytnúť dotácie v plnej výške disponibilných finančných zdrojov, t. j. v sume 400.000.- EUR (zápis z rokovania Rady je v prílohe č. 1).

Dotácie s navrhovanou výškou do 2.500.- EUR vrátane (tzv. malé dotácie) v úhrnnej sume 122.100.- EUR v súlade s § 5 ods. 4 VZN č. 6/2012 predkladá odbor cestovného ruchu a kultúry na schválenie predsedovi BSK.

V súlade § 5 ods. 5 VZN č. 6/2012 návrh na poskytnutie dotácií prevyšujúcich sumu 2.500.- EUR (**tzv. veľké dotácie**) v úhrnnej sume 296.900.- EUR predložil Odbor cestovného ruchu a kultúry ako písomný materiál do zastupiteľstva BSK do nasledovných komisií zastupiteľstva:

- Dotačná komisia
- Komisia kultúry
- Finančná komisia

Dotačná komisia na zasadnutí dňa 3.9.2015:

**A. schválila predložený materiál a odporučila Zastupiteľstvu BSK materiál prerokovať a schváliť s tým, že Dotačná komisia neodporúča poskytnúť nasledovné dotácie:**

- 1. Slovenský ochranný zväz autorský, o. z. vo výške 10 000,- € na projekt Ceny SOZA**
- 2. Rock Pop Bratislava, s.r.o. vo výške 9 000,- € na projekt Bratislavské Jazzové Dni**

**B. Dotačná komisia zároveň odporučila neposkytnuté finančné prostriedky na dotácie v sume 19 000,- € ponechať v Bratislavskej regionálnej dotačnej schéme na podporu kultúry a vynaložiť ich na poskytnutie dotácií s navrhovanou výškou do 2 500,- EUR vrátane (tzv. malé dotácie).**

Rovnaké stanoviská k „Návrhu na poskytnutie dotácií z Bratislavskej dotačnej schémy na podporu kultúry“ zaujali aj komisia kultúry (7.9.2015) a finančná komisia (9.9.2015). **Materiál so zapracovaním uvedených odporúčaní komisií predkladá odbor cestovného ruchu a kultúry na rokovanie Zastupiteľstva BSK.**

## Zápis

z 1. zasadnutia Rady BSK pre kultúru a umenie

konajúceho sa 20. 8. 2015 v čase 10:00 – 15:30 na Úrade BSK, Sabinovká 16, 820 05 Bratislava

---

### Účasť

**1. Prítomní: Členovia Rady BSK pre kultúru a umenie (ďalej ako „Rada“)**

H. Moravčíková, Z. Beňušková, M. Borský, R. Ballek, P. Kerekes, M. Hvorecký, J. Čutek (operatívne kooptovaný do Rady), A. Rajter, F. Blaščák  
Prítomných: 9 z 9 členov Rady

**Za Úrad BSK**

Z. Šajgalíková, riaditeľka OCR a K  
R. Šenkirik, vedúci odd. kultúry  
M. Denci, referent odd. kultúry, tajomník Rady

### Program:

1. Otvorenie, informácie vedúceho oddelenia kultúry a riaditeľky odboru cestovného ruchu a kultúry
2. Voľba predsedu Rady BSK pre kultúru.
3. Krátky príhovor predsedu BSK.
4. Hodnotenie žiadostí o poskytnutie dotácií z Bratislavskej regionálnej dotačnej schémy na podporu kultúry a schvaľovanie návrhov dotácií.
5. Rôzne.

### K bodu 1

Zasadnutie otvoril R. Šenkirik. Informoval, že za oblasť výtvarného umenia bol do Rady operatívne kooptovaný Juraj Čutek (Lucia Gregorová Stach je odcestovaná v zahraničí). Konštatoval, že sú prítomní všetci členovia Rady a Rada je uznášaniaschopná. Zároveň informoval o postupe pri schvaľovaní a pridelovaní dotácií a stručne prezentoval predbežné komplexné výsledky hodnotení členov Rady a odborných hodnotiteľov:

Počet žiadostí 233, požadované dotácie spolu 1.846.721,48 €, predbežný návrh na poskytnutie dotácií podľa hodnotení 738.846,30 €, disponibilné financie: 400.000 €.

Z. Šajgalíková poďakovala prítomným za súčinnosť pri vyhodnocovaní žiadostí a pripomenula hlavné body Stratégie rozvoja kultúry v Bratislavskom kraji na roky 2015 - 2020, z ktorých vyplývali základné kritériá hodnotenia.

### K bodu 2

Za riaditeľa Rady BSK pre kultúru a umenie bol navrhnutý M. Hvorecký. Za hlasovalo 8 členov, 1 sa zdržal, M. Hvorecký bol v pomere 8/9 zvolený za predsedu Rady BSK pre kultúru a umenie a predsedníctvo prijal.

### K bodu 3

Predseda BSK privítal členov Rady na pôde Úradu BSK, poďakoval im za ich prínos. Zdôraznil svoj záujem na korektnom a transparentnom financovaní kultúry v Bratislavskom kraji. Deklaroval svoju plnú dôveru členom Rady a vyjadril zámer schváliť návrhy Rady v pôvodnom znení.

## **K bodu 4**

4.1 Žiadosti o poskytnutie dotácií prezentovali za jednotlivé oblasti príslušní členovia rady, ktorí zároveň navrhli konkrétnu výšku dotácií.

H. Moravčíková, I. Podpora ochrany a prezentácie kultúrneho dedičstva:

<b>žiadosť</b>	<b>žiadateľ</b>	<b>názov</b>	<b>navrhovaná podpora</b>
I.1	Albrecht Forum, oz	Reštaurovanie nástenných malieb v dome Albrechtovcov	15 000,00 €
I.9	Modra (mesto)	Modrá z vtáčej perspektívy - sprístupnenie mestskej veže	7 000,00 €
I.14	Menorah	Webová prezentácia židovských cintorínov	3 000,00 €
I.13	Slovenská výtvarná únia	Rekonštrukcia umeleckej besedy	7 000,00 €
I.11	Podunajské Biskupice	Záchrana barokových sôch	1 600,00 €
<b>Spolu</b>			<b>33 600,00 €</b>

Predseda Rady vyzval na hlasovanie za schválenie zoznamu.

**Za návrh hlasovalo všetkých 9 prítomných členov Rady.**

4.2 Z. Beňušková II. Podpora neprofesionálnej a ľudovej kultúry

<b>žiadosť</b>	<b>žiadateľ</b>	<b>názov</b>	<b>navrhovaná podpora</b>
II.1	Ľudový súbor Kráľová	Sviatočné kroje a ich súčasti	1 000,00 €
II.3	Všetečníci, oz	10. výročie skupiny tanečného humoru Všetečníci	2 400,00 €
II.5	Ifjú Szívek	60 rokov	1 000,00 €
II.10	Chorvátsky kultúrny spolok	15. výročie založenia súboru Čunovskí Becári	1 000,00 €
II.11	MČ Bratislava - Jarovce	2. festival Podunajskej kultúry	2 900,00 €
II.12	Kultúrne zariadenia Petržalky	Večery autentického folklóru	2 500,00 €
II.13	POLENO	Materiálne zabezpečenie	2 000,00 €
II.14	Rohožník	Podpora tradícií	1 000,00 €
II.15	MČ Bratislava - Ružinov	FOLKFEST Ružinov 2015	2 500,00 €
II.17	Madam Alberty Production	Vajnorský širáček	1 500,00 €
II.18	Viničné (obec)	Súbor Viničiar	1 000,00 €

<b>Spolu</b>			<b>18 800,00 €</b>
--------------	--	--	--------------------

Predseda Rady vyzval na hlasovanie za schválenie zoznamu.

**Za hlasovalo všetkých 9 prítomných členov Rady.**

#### 4.3 M. Borský, III. Podpora pamäťových aktivít a činností

<b>žiadosť</b>	<b>žiadateľ</b>	<b>názov</b>	<b>navrhovaná podpora</b>
III.1	Bratislavské rožky, oz	Bratislavské rožky – história na zjedenie	3 000,00 €
III.2	Mestské centrum kultúry Malacky	Digitalizácia kultúrneho dedičstva	1 000,00 €
III.3	Múzeum mesta Bratislavy	Rímske hry a Danube Limes Day	2 500,00 €
III.4	MÚOP	Kelti z Bratislavy	4 000,00 €
III.12	Skupina historického šermu	Bratislava 1619	3 000,00 €
III.14	Mestské centrum kultúry Malacky	Podpora uchovávanía ľudovej pamäti a ľudových tradícií	2 000,00 €
III.16	OZ Vagus	SOARÉ	1 500,00 €
III.17	AI Nova	Úprava infocentra	2 000,00 €
III.19	Mestské centrum kultúry Malacky	Záhorácky kút	1 000,00 €
III.20	Obec Bernolákovo	Náučná literatúra	1 000,00 €
III.21	Local Act	Dizajn každodennosti	3 000,00 €
III.22	Mestské centrum kultúry Malacky	Malacky počas 2. svetovej vojny	1 500,00 €
III.23	Mesto Modra	Detská komunitná knižnica	2 000,00 €
III.25	Mestská knižnica v Bratislave	Nákup knižničného fondu	2 000,00 €
III.26	Mestská knižnica v Bratislave	Čítanie, čo nenudí	1 000,00 €
III.27	Múzeum mesta Bratislavy	Lárom fárom po múzeách MMB	1 800,00 €
III.28	Mesto Stupava	Mestská knižnica	4 000,00 €
III.29	Spoločnosť slovenských archivárov	Publikácia Veda, kultúra a šport	2 000,00 €
III.31	Dokumentačné stredisko holokaustu	Kvalitné a dostupné informácie	3 500,00 €
<b>Spolu</b>			<b>41 800,00 €</b>

Predseda Rady vyzval prítomných na hlasovanie za schválenie zoznamu.  
**Za hlasovalo všetkých 9 prítomných členov Rady.**

#### 4.4 R. Ballek, IV. Podpora divadla a tanca

žiadosť	žiadateľ	názov	navrhovaná podpora
IV.4	STOKA	Divadlo Stoka 2015	13 500,00 €
IV.5	Debris Company	Reprízovanie repertoáru	13 000,00 €
IV.7	Pre súčasnú operu	5. ročník Festivalu autorského divadla	6 000,00 €
IV.8	Pre súčasnú operu	Vznik predstavenia Extrakty a náhrady	6 000,00 €
IV.16	A4	Jeseň 2015	17 000,00 €
IV.18	Ticho a spol.	Prevádzka divadla	5 000,00 €
IV.19	Divadlo Petra Mankoveckého	September 2015	1 500,00 €
IV.22	Umelecká loď	Divadlo v podpalubí	2 000,00 €
IV.28	PAT	Solo lamentoso	2 500,00 €
IV.40	Mladý pes	Inscenácia O čom snívam...	3 000,00 €
IV.39	Haasart, oz	Naštudovanie predstavenia	3 000,00 €
IV.45	Mestské kultúrne stredisko v Senci	Slniečny festival	2 500,00 €
IV.46	Pour Art	Komorné kultúrne centrum	2 500,00 €
IV.27	Mestské centrum kultúry Malacky	Zejdeme sa na hambálku	2 500,00 €
IV.48	Nemocnica P. Pinela Pezinok	Liečivé zážitky	1 200,00 €
IV.21	Dream art studio, oz	Biele divadlo	5 000,00 €
IV.30	Katarína Aulitiová	Príbehy z konca predmestia	5 000,00 €
IV.3	Asociácia súčasného tanca	NU DANCE FEST	5 000,00 €
IV.13	Nový Priestor, oz	Nové tvorivé a interpretačné postupy v tanci a fyzickom divadle - workshopy	2 000,00 €
<b>Spolu</b>			<b>98 200,00 €</b>

Predseda Rady vyzval prítomných na hlasovanie za schválenie zoznamu.  
**Za hlasovalo všetkých 9 prítomných členov Rady.**

#### 4.5 P. Kerekes, V. Podpora audiovizuálneho umenia

žiadosť	žiadateľ	názov	navrhovaná podpora
V.2	Partners Production	Medzinárodný filmový festival Bratislava	15 000,00 €
V.5	MČ Karlova Ves	Obnovenie filmového klubu Kamel	4 000,00 €
V.9	Anča, oz	Fest Anča	4 000,00 €
V.12	Punkchart films	Erik	16 000,00 €
V.13	plutoon, sro	Srdce veže (vývoj)	6 000,00 €
V.19	plackartnyj	39 týždňov, 6 dní	8 000,00 €
<b>Spolu</b>			<b>53 000,00 €</b>

Predseda Rady vyzval prítomných na hlasovanie za schválenie zoznamu.  
**Za hlasovalo všetkých 9 prítomných členov Rady.**

#### 4.6 M. Hvorecký, VI. Podpora literatúry

žiadosť	žiadateľ	názov	navrhovaná podpora
VI.1	TICHO a spol.	Kniha k 5. narodeninám	1 000,00 €
VI.2	Ľudový súbor Kráľová	Kráľová je pekná dziedzina	1 000,00 €
VI.4	Príležitostný robotník	Pracovná pamäť	4 000,00 €
VI.7	Kvetuša Dašková	Dávidkov denník	2 000,00 €
VI.9	BRAK, oz	Bra(e)Kfast	900,00 €
VI.10	ars_litera	Živý bič	3 000,00 €
VI.12	Csemadok	Knižka Bratislavské cintoríny	2 000,00 €
VI.13	MÚ MČ Karlova Ves	Letné čítárne pre Karloveštanov	450,00 €
VI.14	Artfórum	Česi, vitajte!	1 600,00 €
VI.16	Mestské centrum kultúry Malacky	Zborník Malacky a okolie	1 000,00 €
VI.17	Galéria mesta Bratislavy	Korunovacie v Bratislave - vydanie reprezentatívnej zbierky	10 000,00 €
VI.19	Spolok nepočujúcich pedagógov	Črepiny hluchoty	650,00 €
<b>Spolu</b>			<b>27 600,00 €</b>

Predseda Rady vyzval prítomných na hlasovanie za schválenie zoznamu.  
**Za hlasovalo všetkých 9 prítomných členov Rady.**

#### 4.7 J. Čutek, VII. Podpora výtvarného umenia

žiadosť	žiadateľ	názov	navrhovaná podpora
VII.1	Asociácia pre mláďže, vedu a techniku	Modrá škola 2015	1 300,00 €
VII.5	Galéria Nedbalka	Cyklus prednášok	1 000,00 €
VII.7	Galéria Nedbalka	Vydavateľská činnosť	5 000,00 €
VII.8	KUPIDO	miniART	2 000,00 €
VII.9	Ivana Palečková	Autorská fotografická kniha	1 000,00 €
VII.10	VŠVU	Verejný priestor Obchodná ulica	3 000,00 €
VII.11	Hardness and Blackness	X kresba 2015	2 000,00 €
VII.12	HáPS	Hommage a Peter Strassner	2 000,00 €
VII.13	Mladý pes	GameArt	1 500,00 €
VII.15	VŠVU	SK/AT	1 500,00 €
VII.18	FOTOFO	25. ročník Mesiaca fotografie	4 000,00 €
<b>Spolu</b>			<b>24 300,00 €</b>

Predseda Rady vyzval prítomných na hlasovanie za schválenie zoznamu.

**Za hlasovalo všetkých 9 prítomných členov Rady.**

#### 4.8 A. Rajter, VIII. Podpora hudobného umenia

žiadosť	žiadateľ	názov	navrhovaná podpora
VIII.1	Rock Pop Bratislava	Bratislavské Jazzové Dni	9 000,00 €
VIII.2	AMITY	World music from Slovakia	7 000,00 €
VIII.3	Atrakt Art	Martin Burlas	2 200,00 €
VIII.4	Atrakt Art	NEXT 2015	10 000,00 €
VIII.5	Pendant	Waves Bratislava	10 000,00 €
VIII.9	Slovenský ochranný zväz autorský, oz	Ceny SOZA	10 000,00 €
VIII.11	TRADITION, oz	Festival židovskej kultúry	2 500,00 €
VIII.14	LP Studio	Vydanie CD Dream Rhapsody	1 000,00 €
VIII.15	Hlava XXII	Tales from my diary Life	1 000,00 €
VIII.12	Music Gallery	One day jazz festival	3 000,00 €
VIII.16	Hlava XXII	Slovak Sounds	1 000,00 €
VIII.17	Konvergencie	CD Uspávanky	1 500,00 €
VIII.18	Real Music House	Jozef Vlk/Recycled	1 500,00 €
VIII.22	ARTE, oz	Incognito and finally	2 000,00 €
VIII.23	ARTE, oz	Bratislavská tančiareň	6 000,00 €
VIII.32	ALLEPH, sro	Vienna 1728	5 000,00 €
<b>Spolu</b>			<b>72 700,00 €</b>



Predseda Rady vyzval prítomných na hlasovanie za schválenie zoznamu.  
**Za hlasovalo všetkých 9 prítomných členov Rady.**

#### 4.9 F. Blaščák, IX. Podpora medziodborových aktivít

žiadosť	žiadateľ	názov	navrhovaná podpora
IX.1	Asociácia CORPUS	Kolobežka	2 000,00 €
IX.2	Asociácia CORPUS	Tanečné divadlo Bralen - 40 rokov	1 000,00 €
IX.3	Furia Film sro	Festival svetla	3 000,00 €
IX.6	PUNKT oz	Pecha Kucha Night Bratislava volume 32	1 000,00 €
IX.8	Nina Vartíková	Medzikultúrny dialóg Brasil Visual 2015	2 000,00 €
IX.9	Divadlo pod kostolom oz	Festival Ružinow 2015	1 000,00 €
IX.11	Čerstvé ovocie no	Urban market 2015 (Winter edition)	2 000,00 €
IX.12	PUNKT oz	Vianočný dobrý trh	1 000,00 €
IX.14	Miroslav Gábriš	Multimediálne laboratórium Studio C1, 2 Cvernovka	1 000,00 €
IX.15	Academia Istropolitana Nova oz	Scenár a dramaturgia festivalu Umenie a víno - Svetový Jur a ďalšie aktivity	1 000,00 €
IX.19	Projekt Fórum, oz	Stredoeurópske fórum	15 000,00 €
<b>spolu</b>			<b>30 000,00 €</b>

Predseda Rady vyzval prítomných na hlasovanie za schválenie zoznamu.  
**Za hlasovalo všetkých 9 prítomných členov Rady.**

**Návrhy na dotácie pre všetky oblasti boli jednohlasne schválené. Rada odporúča poskytnúť žiadateľom dotácie v zmysle priložených zoznamov pre jednotlivé oblasti.**

### **K bodu 5**

F. Blaščák otvoril otázku zverejnenia hodnotení dotácií. Kvôli veľkej časovej tiesni nemali niektorí hodnotitelia možnosť vypracovať detailné komentáre, preto ich hodnotenia treba považovať za interný materiál. P. Kerekes zdôraznil, že sprístupnené hodnotenia budú v budúcnosti slúžiť ako vzor pre všetkých potenciálnych žiadateľov. Členovia Rady nepovažujú za vhodné zverejňovať hodnotenia v tomto kole výzvy. V rámci nasledujúcej výzvy hodnotenia odporúčajú zverejniť.

F. Blaščák navrhol vytvoriť pre nasledujúcu výzvu nový podprogram 10. Podpora infraštruktúry kultúrnych subjektov. Ostatní členovia Rady jeho návrh podporili. Predseda rady a prítomní zástupcovia BSK poďakovali členom Rady za spoluprácu a následne predseda Rady ukončil 1. zasadnutie Rady BSK pre kultúru a umenie.

Zápis vypracoval: Dott. M. Denci, tajomník Rady

Zápis schválil dňa: 21.8.2015

**Michal Hvorecký**  
predseda Rady

## Stanoviská komisií Zastupiteľstva BSK

Materiál do Z BSK: „Návrh na poskytnutie dotácií z Bratislavskej regionálnej dotačnej schémy na podporu kultúry“

Názov komisie	Stanovisko komisie k návrhu materiálu	Hlasovanie	Akceptované / Neakceptované	Zapracované / Nezapracované
Mandátová komisia	-	-	-	-
Komisia na ochranu verejného záujmu	-	-	-	-
Finančná komisia	Finančná komisia odporúča Z BSK schváliť „Návrh na poskytnutie dotácií z Bratislavskej regionálnej dotačnej schémy na podporu kultúry“	Prítomní 6 Za 6 Proti 0 Zdržal sa hlasovania 0 Nehlasoval 0	-	-
Komisia majetku, investícií a verejného obstarávania	-	-	-	-
Komisia dopravy	-	-	-	-
Komisia európskych záležitostí, regionálnej spolupráce a cestovného ruchu	-	-	-	-
Komisia kultúry	Komisia kultúry po prerokovaní predložený materiál schvaľuje s tým, že odporúča do materiálu zapracovať návrh dotačnej komisie a odporúča Z BSK takto upravený materiál prerokovať a schváliť	Prítomní 6 Za 6 Proti 0 Zdržal sa hlasovania 0 Nehlasoval 0	akceptované	zapracované
Komisia školstva, mládeže a športu	-	-	-	-
	-	-	-	-

Komisia zdravotníctva a sociálnych vecí				
Komisia dotačná	<p><b>A.</b> Dotačná komisia schvaľuje predložený materiál, a odporúča Zastupiteľstvu BSK materiál prerokovať a schváliť s tým, že Dotačná komisia neodporúča poskytnúť nasledovné dotácie:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Slovenský ochranný zväz autorský, o.z. vo výške 10 000,- € na projekt Ceny SOZA</li> <li>2. Rock Pop Bratislava, s.r.o. vo výške 9 000,- € na projekt Bratislavské Jazzové Dni SLSP 2015</li> </ol> <p><b>B.</b> Dotačná komisia zároveň odporúča neposkytnuté finančné prostriedky na dotácie v sume 19 000,- € ponechať v Bratislavskej regionálnej dotačnej schéme na podporu kultúry a vynaložiť ich na poskytnutie dotácií s navrhovanou výškou do 2 500,- EUR vrátane (tzv. malé dotácie).</p>	Prítomní: 11 Za: 11 Proti: 0 Zdržal sa: 0 Nehlasoval:0	akceptované	zpracované
Komisia regionálneho rozvoja, územného plánovania a životného prostredia	-	-	-	-
Komisia Samuela Zocha	-	-	-	-

V stĺpci **zpracované / nezpracované pripomienky** uviesť či boli / neboli zpracované, ak nie, uviesť dôvod.